

SKANDINAVISKE CANADIENSAREN.
Prenumerationspris:
Ett år - \$1.50 - Sex månader \$0.75
Ett år till Skandinavien - \$2.00
Ett halft år till do. - \$1.00
Adress:
EMANUEL ÖHLEN, Manager,
P. O. Box 642, Winnipeg, Man.,
Canada.

SKANDINAVISKE CANADIENSAREN.
(SCANDINAVIAN CANADIAN.)
A Religious Political weekly Journal,
published in Winnipeg, Man., Canada
by
EMANUEL ÖHLEN,
181 Rupert st. East, Winnipeg
Man., Canada.

SKANDINAVISKE CANADIENSAREN

KRISTLIG OCH POLITISK VECKOTIDNING.

Löp. No. 108. - ARG. 7.

WINNIPEG, MAN. 8 SEPTEMBER 1893.

No. 36 - Lösn. 5 Cts.

SYNDENS TILLSTÄND.

Så kallar man det tillstånd, i hvilket en människa befinner sig före sin omvändelse till Herren Jesus. Synden är då liksom det element, hvori man lever, och trycker ner eller mindre tydligt sin stämpel på allt hvad han företager och driver sitt offer ofta fram i lustar och begärelser såsom en slaf. I allmänhet särskiljes här fyra olika tillstånd i synden, som utgöra liksom gradmatrar af det herravälde eller den magt synden fått öfver människan.

Det första af dessa syndatillstånd kallas ett

SOFVANDE TILLSTÄND.

En människa i ett dylikt tillstånd är visserligen i fara lika såväl som hvarje annan, som lever i sina synder, men hon ser icke den fara, hvori hon svärfar. Hon är lik en sofvande människa i ett brinnande hus eller i ett sjunkande skepp. Om hon icke blir räddad, så förgås hon. En sådan måste man därför upplysa om verkliga förhållandet, ty detta är vår pligt, äfven om man därför skulle råka ut för hån och förakt. Det fordrar rent af den menliga lagen af oss. Och är det rätt och kärleksfullt handla, att varna för en hotande timlig fara, så skulle det ju vara bra hjertlöst att icke göra det för en evig. Och förförigt kan det lätt hända, att man tror sig göra Gud en behaglig gerning, just under det man gör synden och utför svåra brott. Så var förhållandet med Saulus. Han förföljde Guds församling och andades hot och slag mot Herrens trogna och trodde sig göra rätt i ett sådant handlingssätt. Han säger sjelf att "han gjorde det ovetande i otro". Ofta behöves intet annat än att upplysa en sådan om hans förhållande, förrän han som en förlofad syndare kastar sig till Jesu fötter och undfar förlåtelse. Må vi därför icke försumma något tillfälle, som gifves oss! Om icke den frästa själen skulle komma i tillfälle att tacka oss för en sådan tjänst, så hvad mera? Det var ju vår pligt. "Hvad i viljen människorna skola göra eder, det gören I ock dem". "När I hafven gjort allt det. I voren skyldige att göra, så sägen: Vi äro onyttige tjänare". Och för öfrigt skall icke Herren glömma det. Han skall en dag säga: "Hvad I hafven gjort en af dessa minsta mina bröder, det hafven I ock gjort mig".

När en sådan syndare vaknar upp eller kommer till besinning, så brukar man kalla det tillståndet DET UPPVÄCKTA TILLSTÄNDET. Detta tillstånd kännes svårast af alla, ty der ser man sina synder. Och att se och känna sina synder, det är den värsta af alla förnimelser. Det är helvete. David säger: "Mina synder gå öfver mitt huvud; såsom en tung börda äro de mig försvåra vordna". Och på ett annat ställe: "Jag är trött af

min suckan; jag gör min säng flytande hela natten och väter mitt läger med mina tårar. Mitt ansigte är förfallet af sorg och är gammalt vordet" etc etc. (Ps. 6.) Det är då bara icke en enda synd man ser, utan man tycker, att man ser ingenting annat. Grannen får då gerna vara i fred, ty man har nog att göra med sig sjelf. "Jag är den förnämligaste bland syndare", säger Paulus. Kommer ingen räddning emellan, så är nästa steg förtviflan. Och icke underligt, ty synd och straff är allt hvad man ser. Psalmisten sjunger:

Jag hafvar, då jag upp mot himlen ser -
Der stå mina synder beskrifna.
Och kastar till jorden jag ögonen ner -
Der äro de alla beskrifna.
Gud vare mig syndare nådig.

Ja, det är också den enda utvägen, om man skall räddas: man må fly till Gud med bekiännelse och bön - ty ingen annan kan hjälpa. Det help icke Judas Iskariot, att han för öfverste presterna bekände: "Jag har illa gjort, att jag förräddt menlös blod". Det var natt och blef natt för honom. Han gick bort och hängde sig sjelf, berättat oss evangelisterna. Må vi därför visa en sådan väckt själ den senaste vägen till räddning, och då vi se den bekänna sina synder, sä: "Om vi bekänna våra synder, då är Gud trofast och rättfärdig, att han förläter oss synderna och renar oss från all orättfärdighet". (1 Joh. 1: 9.) Här får man då erfara sanningen af apostelns ord: "Der synden öfverflödar, der öfverflödar då nåden mycket mera". Endast i detta syndatillstånd kan man frilåsas.

DET TREDJE AF SYNDENS TILLSTÄND BENÄMNES

EGENRÄTTÄRDIGHETENS.

För att komma in i detta måste en människa till någon del åtminstone se sina synder samt vidare se att någon förändring med henne är nödvändig, om hon skall kunna bestå inför Gud. Men just den tanken hos henne, att hon genom egna verk och gerningar skall kunna åstadkomma en rättfärdighet, som gäller inför Gud, är icke allenast ett bevis på det mörker, som råder i förståndet, utan äfven ett tecken till, att hon ännu icke lärt känna hvarken sitt eget djupa förderf eller sin oförmåga. Hvarje sträfvan i detta afseende, som mer eller mindre lyckas, gör henne tillfreds med sig sjelf och på samma gång mer och mer oäktmlig för Herren. Hennes tillstånd blir värre och värre och der skall i sanning mycket till, att övertyga en egenrättfärdig människa om, att hon är stödd på en orätt väg, hvarifrån hon behöfver frislåsas. Herren Kristus har derfor icke heller angräppt någon så hårdt, som de egenrättfärdige fariseerna. Så kallar han dem

för djefvrens barn, skrymtare och luggormars afföda samt uttalar det ena hårda ve öfver dem efter det andra, allt för att upplysa dem om deras rätta ställning och behof af hel onskapelse. Men detta är ock en sak, som sällan lyckas. Det lyckas endast i den händelse syndaren ser och erkänner sig vara en förtäppad och fördömd människa, värd en evig fördömmelse. "Publikaner och skökor skola gå in i Guds rike förr än I", säger Jesus till judarne. Detta tillstånd är derfor svårare än något af de föregående. Det svåraste af alla är dock

FÖRHÄRDELSENS TILLSTÄND.

Hjertet har härdat till för allt hvad heligt är, så att, oaktadt man ser sin olyckliga belägenhet, man ändå icke bryr sig mycket derom. Man syndar vetande, men bara skrattar det. Man hör och känner Guds röst, men man svarar med Farao: "Hvem är Herren, hvars röst jag höra skall?" "Jag känner intet till Herren". I sanning en ärlig bekiännelse, Han hvarken kände eller ville känna honom. Och så gick han med rasiska steg sin undergång till mötes och står än i dag som en varning för trots och förakt mot Gud. Detta förakt är en synd till döds, ifall personen ifråga någon gång haft lif i Gud. Och Apostelen säger, att man icke ens skall bedja för en sådan. Det är onyttigt äfven det. Bön höres icke längre, och människan känner icke heller något behof deraf. Anden är utsläckt eller gången, och ingen är i stånd att göra det anden skulle gjort. "Ve dem, när min ande i från dem viken är", heter det då, och det är icke heller annat att vänta. Nådatiden är slut äfven om icke lifstiden är det. Man är mogen för helvetet och den arma själen ryckes, likt en brådmognad kärfrö, dit ned. Syndens lön är döden. Må Gud hjälpa oss alla, att ingen enda måtte få erfara, hvilka förfärliga qual der äro inneslutna i det lilla ordet död, utan i stället, friade från våra synder, kunna triumfera: Du död, hvar är din udd? Du helvete, hvar är din seger?

HELLRE VARA ÄSNA ÄN PREST.

En prest var en dag på besök hos en sin kollega. Medan de sutto förnjupade i ett samtal, öppnades plötsligt dörren, och in trädde den lille Georg, prestens fyra-årige son. Han gret bittert och sade: "Fader, jag vill icke vara prest, jag vill vara äsna, ty det är mycket bättre". "Hvad står på?" frågade presten och gick in i barnkammaren. Han fick han veta, att barnen voro i färd med att leka den "barmhertige samariten". Der voro 6 barn; en liten flicka, som hette Julia, var den som fallit i rövarehänder. Christina var leviten och Lydia var den barmhertige samariten, Andreas var värden i herberget och Johan

nes äsnan, som bar den sjuke. Lille Georg skulle nu som förr blifva presten, som gick förbi, och det sårade hans ömma hjerta. Derfor lopp han till sin fader, ty han ville hellre vara den lastade äsnan än den hjertlöse presten. -
Hvad skulle du helst velat vara?

CANADA NYHETER.

BRANDON. Den 4 dennes tidigt på morgonen bröt elden lös och lade flera hus i aska.

BRANTFORD. Den sorgliga upptäckten gjordes härforleden af ett nytt gift par, att de voro syskon. Flickan hade för några år sedan kommit till Canada och här för 18 månader sedan blifvit gift med en från Nya Zeeland kommen ung man. Som de icke sett hvarandra på många år och han desutom ändrat namn, så varnades icke mistaget förr än härom dagen, då den unga frun sände sin mans porträtt till hans släktingar. Nu äro de skilda och polisen söker efter den förvunna mannen.

BORRIG. En bromsar föll härom dagen under vexling af vagnar ned på spåret och fick sina båda ben krossade. Han afled två timmar derefter.

CARMAN. 1,000 bushels hvete af årets skörd torgfördes här förr fredagen. Det graderades till nr 1 och nr 2 hard.

DELORAINÉ. Döden i grytan. För några dagar sedan hölls en picnic härstädes, hvarvid "ice cream" serverades. En stor del af deltagarna hafva insjuknat till följd af den "ice cream" de förtärt, många rätt betänkligt. En af dem har redan aflidit. Undersökning pågår.

EDMONTON. Ett större antal affärsmän här i staden hafva bildat ett bolag med namnet "The Edmonton oil company", och är meningen att försök till upptäckandet af petroleum och andra mineraler med det snaraste skola göras.

FORT WILLIAM. F. n. ligga icke mindre än 1,250,000 bushels gammal hvete i Fort Williams elevator, hvilka måste utskippas om plats skall bli för nytt upplag.

HALIFAX. Polisen är på jagt efter C. P. Rs förre biljett agent, Mr C. R. Barry härstädes, hvilken bedragit nämnda bolag på \$1,500. D. tog sin tillflykt New York.

MONTREAL. Dominionliniens ångare Sarnia ligger för närvarande i hamn i Queenstown, dit han fördes af ångaren Montewidian den 1 dennes. Sarnia afgick från Montreal den 29 juli och fick d. 4 aug. sin press stäng bruten. Som alla försök att få den lagad voro fruktlösa, drefs fartyget redlost omkring under 22 dagar tills det påträffades af ofvannämnda ångare från Montreal midt på Atlanten och fördes till hamn. Allt var väl ombord. - Handelsmännen härstädes äro

inne för en direkt ångbåtsförbindelse med Syd Afrika. Det torde icke heller dröja länge, innan en sådan kommer till stånd. Att det skulle blifva en god affär för Canada säger sig sjelf.

67 fransk-canadiensare anlände hit den 31 aug. De kommo från Nya England och hade - sade de - hård tid drifvit dem tillbaka till Canada.

7,000 nötkreatur hafva under denna säsong blifvit utskippade till engelska hamnar från Nordvestern.

OTTAWA. Frågan, hvem som skall blifva Guvernör Schultz efterträdare, dryftas mycket i de politiska kretsarne. Den allmänna mening är, att A. W. Ross vill blifva den lycklige mannen.

QUEBEC. En fruktansvärd storm rasade längs N. Amerikas östkust f. v., isynnerhet den 27 sisl. aug. och åstadkom stor förödelse. Förlusten af egendom räknas i millioner dollars och spilda människolif till 600 eller 1,000. Den förfärliga stormen vräkte upp orolörda vågor, hvilka rullade i Georgia och Syd Carolina ända till fem mil in i landet, gömmande allt i sin salta, våta graf. Något dylikt har icke varit sedt här förr.

RAPID CITY. En liten tre-års flicka Lizzie Boslen föll härom dagen från trottoiren ned i den förbitrinnande Saskatchewan floden och drunknade. Hennes moder hittade henne.

TORONTO. Stadens äldsta invånare Mrs Elisabeth Henderson, enka efter David Henderson, afled härstädes förra vecken i en ålder af 94 år.

VANCOUVER, B. C. Hustrun till Robert Campbell, en gammal settlare, fick nyligen order att jemte tio andra arfvingar dela arvet efter en affiden släkting i Irland. Arvet uppgår till \$1,000,000.

Aldrig tillföre har laxen förekommit i Fraserfloden i en sådan myckenhet som nu. Hvarje båt fångade på en dag minst 500 stycken och många ända till 1,000, och laxar ha blifvit sålda för 5 cents stycket.

Laxfisket är nu avslutadt för denna säsong. Icke mindre än 471,000 laxar ha inpackats eller nära 200,000 mera än någon gång förr.

WINNIPEG. Alderman Nares, som återkommit från England säger att åkerbruket i nämnda land sjunker för hvarje år. Så uppgår förlusten för innevarande år antagligen till \$75,000,000.

Dominion regeringen har nu avslutat kontrakt på tio år med Australialiniensångbåtsbolag. Flottan ökas så fort som möjligt med en ny båt.

Sista året visar en högst betydlig tillbakagång i settlandet af af Manitoba. Förra året anlände 1,578 personer men i år endast 700, eller litet mer än hälften.

SKANDINAVISKE CANADIENSAREN

(SCANDINAVIAN CANADIAN).
Utgäves hvarje Fredag i Winnipeg
Manitoba, Canada.
Den första och enda Skandinaviska
veckotidning i hela Canada.

Prenumerationsavgiften,
som bär erlaggas i förskott, är i Canada
och Förenta Staterna:
Ett år (postporto inberäknadt) \$1.50
Halft år do. do. 90.75
Tre månader do. do. 30.40
Lännumm. 5 cents.
Till Skandinaviska länderna kostar tid-
ningen, postporto inberäknadt,
Ett år \$2.00
Halft år \$1.00

Korrespondenser och meddelan-
den, som äro af allmänt intresse,
emottagas med tacksambet.

Agenter för Skandinaviska Cana-
diensaren önskas överallt och
på alla platser i Amerika, der
våra landsmän finnas.

Penningar och bref böra sän-
das till
EMANUEL ÖHLEN, Manager,
SKANDINAVISKE CANADIENSAREN
P. O. Box 642,
Winnipeg, Manitoba,
Canada.

EMANUEL ÖHLEN, ansvarig.
181 Rupert st. East, Winnipeg.

August Weiss var namnet på den
man, som öfverkördes sist. Vecka
af den elektriska spårvagnen å
Mainstreet. Han dog straxt der-
på. Händelsen synes nu vara
glömd, åtminstone af spårvagnsbo-
laget, ty de köra nu lika oförsänt
som förr. Men så var ju han, som
så hastigt ryktes från sin familj
i evigheten, bara — en tysk. Vi
undra huru höga vederbörande
skulle ha gjort, om det varit en
mera ansead person. Huru som
helst — en sak är säker, och det
är, att allt för många spårvagnar
rulla fram på denna smala gata;
hälften är tillräckligt. Det är icke
utan stor risk, man i bland kan gå
öfver densamma, och åkarné få
stundom vänta bra länge, innan de
komma fram. Föröfrigt köres bra
vårdslöst, så att myndigheterna
borde taga saken i mera beträk-
tande, innan flera olycksfall in-
träffa.

Farmaren har nu i det närmaste
sin säd skuren och på sömliga
trakter äfven tröskad. Enligt in-
gångna rapporter, synes skörden i
Manitoba och Nord Vestern öfver-
hufvud taget mycket god både till
mängd och beskaffenhet. På några
platser räknas ända till 35 bushels
pr acre, på andra åter blott 20.
Vi tro dock, fästän vi härom ingen
rapport sett, att vissa platser gett
betydligt mindre. Huru som helst
— farmaren har förtjent hvad han
fått, och gerna säge vi, om hans
åker bure 60 a 100 faldigfrukt.

Men det är en annan sak, som är
lika betydelsefull för farmaren,
som den att få en riklig och god
skörd, och det är att få något för
densamma. Att sälja sitt hvete till
25 eller 35 cents pr bushel vill icke
tacka omkostnaderna — 50 cents
göra det knapp. Hvem som vill,
kan nog se, att detta är just den
största tufvan i farmarens väg, öf-
ver hvilken han f. n. ej rätt gerna
kan komma utan att stjälpa i di-
ket. Så har det gått på många
ställen i de Förenta Staterna och så
kommer det visserligen att gå äf-
ven här, derest icke något göres
för att få bot för detta onda, för
farmaren mycket värre än gopher
och nattfrost.

Du säger måhända, att det är ett
nödvändigt öndt, som... Vänta der!
Du vill väl icke säga, att det är
detta, som skall komma bonden att
stanna? Så ser det emellertid ut,
som vissa kompanier tänkte. Dessa

äro i allmänhet mycket villiga att
att hjälpa personer ut på landet
och sälja till dem sina redskap och
maskiner, hvilka äro ombärliga
för farmaren. Detta är "all right",
men då hvete kommer på mark-
nadstorget, snurrar köparen sig om
på klacken och går sin väg, sedan
han kanske bjudit 30 eller 40 cents
för busheln. Nu står farmaren
der. Men penningar måste han ha
till att betala maskin- och "twine"
räkningar, och så får han ta för
sitt hvete hvad han kan få. Och
detta är naturligtvis farmarens
egen skull, säger du, han skulle
lätit bli deras maskiner. — Detta
vill väl på ren svenska sägas, att
farmaren borde begripit så mycket,
att han själf icke är annat än en
maskin, som får hålla tillsammans
så länge han kan. Men vet du, hu-
ru det skulle gå med firmor och
maskinfabriker, om ingen farmare
köpte något på fem år? Kanske
vet du bättre, huru det går för
farmaren, om han ej i tid betalar
sin vaxel — ty det var en sådan
han skref under vid köpet? Kunnat
firmor skrämra sig till 24 procent,
så taga de naturligtvis dessa hellre
än de lagliga 8. Och frakten se'n?
Hvem är skulden, att den är så
hög? Farmarens möjlighet? Det
är ju han, som vill ha sin säd eller
sina kreatur transporterade och
jernvägsbolagen stå endast till
tjänst, om de få så mycket de vilja
ha. — Väl; men om du kan räkna
till fem, så kan du nog räkna ut,
huru det skulle gå med jernvägs-
bolagen, om farmaren icke skulle
sälja något på fem år. Rys gerna
för den tanken, men vet, att den
börjar bli en gammal bekant till
många farmare. En klok ändring
i dessa båda förhållanden skulle
visserligen förekomma mycket
elände. Att ändring till det bättre,
om än liten, redan inträdd, visar
följande jämförelse mellan taxan
för 100 lb spannmål 1892 och 1893
från följande platser till Lake Su-
perior:

	1892.	1893
Från Winnipeg	21 c	17 c
" Portage	21 c	18 c
" Brandon	22 c	10 c
" Virden	25 c	21 c
" Moosomin	27 c	21 c
" Qu'Appelle	28 c	22 c
" Moose Jaw	29 c	25 c
" Medicine Hat	30 c	29 c
" Calgary	30 c	29 c
" Edmonton	33 c	33 c

Och nästa år blir det — hoppas vi
— ännu billigare.
Man skulle vara blind för att
icke se, och elak för att icke er-
känna, det goda regeringen gjort
och ännu gör anläggande landsö-
kare för att skaffa dem ett eget
hem på egen torfva, men vi tro, att
ännu mera godt skulle göras, om
hon kände till hela förhållandet
och det utan att detta skulle kosta
henne en enda cent mera än hvad
det nu gör. Vi mena icke att jern-
vägar skulle rivas upp och fabri-
ker ned, utan tvärtom. Flera borde
byggas, ty de nu befintliga äro för
få och för aflygsna. Jernvägarne
räcka icke settlementen, och fabri-
kerna kunna icke lemna arbete till
alla de arbets sökare som komma
in. Dessa sistnämnda måste, såvida
de icke vilja öfvergifva sina yrken
och blifva jordbrukare, gå till de
Förenta Staterna och söka arbete.
Att hela landet lider derigenom,
kan väl hvem som helst förstå, och
vi tro, att det är en regerings pligt
att se efter, det alla näringsgrenar
så ordnas, att alla klasser af arbe-
tare må der finna sin utkomst.
Detta och icke monopolväsendet är
vägen till ett lands rikedom och
starkhet och en alskärd frihet för
dess arbetande söner.

Men hvems är skulden, att det
står som det står? — Naturligtvis
farmarens. Det går nämligen icke
in i en bonde, att det är någon vä-

sentlig skillnad mellan regering
och kompani. Vore der det, så
vore ändringen snart gjord — me-
nar han — men så länge de största
aktieägarna i kompanien sitta som
ledamöter i parlamentet, så är det
just detsamma hur man vänder sig,
man har alltid ryggen bak. Men
huru länge skall det vara så? —
Fråga farmaren, ty det är hans
skull. Du såg det vid sista valet,
och du kan snart få se det igen.
Till dess kan du ju tänka på det
gamla svenska ordspråket: "Som
man bäddar åt sig, så får man
ligga".

SKANDINAVISKA MISSIONS- KYRKAN,

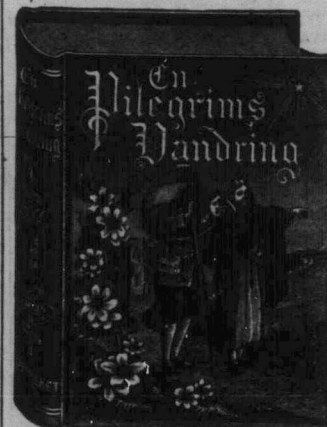
No. 286 CATHARINE ST., WINNIPEG.
Gudstjänst Söndagar kl. 11 f.
m. och 7 e. m. Thorstagar kl. 8 a. m.
— Församlingen sammanträder för-
sta tisdagen i hvarjemånad kl. 8 a. m.
— J. E. Johnson, församlingens Pas-
tor, träffas skräst i sin bostad,
No. 372, 9de Avenuen, kl. 8-12 f. m.

SVENSKA EV-LUTHERSKA SIONS KYRKAN.

Hörnet af 9de Aven. och 7de Str
Gudstjänst hvarje söndag kl. half
11 f. m. och kl. half 8 e. m. Sön-
dagsskola kl. 3 e. m. Veckopredi-
kan hvarje onsdags qväll kl. 8.
S. UDÉN, Församlingens Pastor.
Bostad 8te Ave N. 420 (McWilliam St.)

SKANDINAVISKA LÄS- RUMMET,

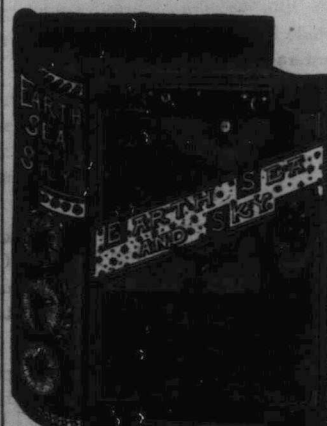
Mc Dougall Missionshuset, mitt
emot Canada Pacific jernvägens
station, hålles öppet för Skandina-
ver hvarje ONSDAGS- och FREDAGS-
afton mellan kl. 8—10. Tidning-
ar från Sverige, Norge, Danmark,
Finland, Förenta Staterna och Ca-
nada tillhandahålles fritt.



FRIKOSTIGT ANBUD.

Hvar och en älskare af god och
nyttig läsning bör passa på det
gyllne tillfälle, som erbjudes denna
tidnings lässekrets. Se här!

1: KRISTEN och KRISTINNAS RESA
(bokläspris \$2.50), illustrerad och
praktfull med 572 sidor af godt
papper, stor och ren stil, bunden i
fint klomband erhålles tillsammans
med Skandinaviska Canadiensaren
för ett år för endast \$2.50.



2: Boken JORD, HAF och HIMMEL
bunden i fint klomband, innehåller
810 sidor med 329 illustrationer
och utgör en fullständig målade
skildring af allt underbart på jor-
den, i hafvet och på firmamentet,
skrifven i en kristlig anda af Teo-
logie Doktor Henry Davenport
Northrup. Bokläspriset är \$2.75
och för detta pris lemna vi boken
jämte Skandinaviska Canadiensaren
för ett år.

MANITOBA

Den stora SÄD OCH KREATURS PRODUCERANDE PROVINSEN,

Har inom sina gränser rum för alla. — Manitoba gör stora framsteg
som visas af att
1890 vore besädda 1,082,794 acres, deraf hvete 736,058 acres
1891 " " 1,249,781 " " " 961,664 "

Tillökning . 266,987 acres Tillökning 170,606 acres
Dessa siffror tala mera än ord och visa tydligen hvilka framsteg
som gjorts. Ingen humbug utan solidt framåtskridande. Hjästar, horn-
boskap och får trivas utmärkt på de frodiga prärierna och blandadt
åkerbruk och boskapskötsel är nu allmänt i bruk. Det finnes ännu

FRITT LAND I MANITOBA.

JERNVÄGS LAND från \$3 till \$10 per acre. Tio års betalningstid.
UPPÖDLADE FARMAR till salu eller att arrenderas till låga priser och på
goda betalningsvillkor.
Nu är BETTA TIDEN ATT SKAFFA SIG ETT HEM i denna framåtskridande
Provins. Folkmängden tillväxer årligen och landet stiger i värde. Ni
finnar all öfver i Manitoba
Jernvägar, afsättningsorter, kyrkor och skolor, och nästan samma be-
qvämligheter, som i gamla landet.
För vidare upplysningar, för senaste utkomna böcker, kartor m. m.
som sändas fritt, tillskrif

THOS. GREENWAY,

Minister för Åkerbruks Departementet,
WINNIPEG, MANITOBA, CANADA.

Hamburg-Amerikanska Paket-Aktiebolagets Canadiska Linie.

TILL BILJETTKÖPARE.

BILJETTKÖPARE för resa från Europa till Amerika äro i allmän-
het personer, som sjelfva gjort resan en eller flera gånger. De be-
håva derfor icke erinras om det sakförhållandet, att för öfver-
resande och i synnerhet familjer, är det af största vikt att välja en
route, hvar der förekommer minsta antalet omskiftningar och till följd
deraf minsta bryderi och obehag för passagerarne.

Hamburg-Amerikanska Paket-Aktiebolagets nya Canadiska linie
erbjuder dessa fördelar i en hittills öfverträffad grad.
HAMBURG är hufvudpunkten för resan från fastlandet och
enär det ligger endast några få timmars resa från skandinaviska grän-
sen, är det en ständigt förbindelse med tillhjälp af skandinaviska ång-
are och jernvägar. Resgods kan inskrivas genogående till Hamburg
och när det der öfverlemnas i bolagets händer, erhålles ett qvitto derå,
hvarför man ej behöfver frukta för någon förlust. Sjöresan till myn-
ningen af St. Lawrence-floden är flera hundra engelska mil kortare än
till andra hamnar, och efter den vackra seglatsen uppför denna flod
till Montreal, landsättas passagerarne mycket närmare sin bestämmel-
seort i Vestern än med någon annan route.

De vid landstigningen i Förenta Staternas hamnar för emigran-
terne förhandvarande och ständigt växande besvärligheter äro ökade
i Montreal, Canada. Passagerarne landsättas nära jernvägsstatio-
nerna, och efter att hafva fått biljett och kvittomärke för resgodset,
blifva de med första snälltåg befordrade till sin bestämmelseort
och deras vännar blifva på telegrafisk väg underrättade om, hvilken
tid de kunna väntas ankomma.

GENOMGÅNGSBILJETTER till lägsta priser, från alla platser i
Skandinavien till alla platser i Canada, Manitoba, Nordvest Territoriet,
Brittisk Columbia och Amerikas Förenta Stater.

Bland våra agenter i de skandinaviska länderna äro följande:

Stockholm	Just Brown, Skeppbron 44	Esbjerg	Ole Sörensen & Co.
Malmö	Oscarsgatan 7-9, Mart. Anderson	Fredericia	O. Berntsen
Göteborg	Sillgatan 40, Mart. Anderson	Kolding	Chr. Birk
Bergen	Caspar Dreyer	Odense	Her. From jr.
Christiania	M. R. Raffel	Varde	C. Hansen
Christiansand	J. C. Svendsen	Veile	Niels Mouritzen
Stavanger	Ingvald M. Bowitz	Hangö	Herman Hennings
Aalborg	N. C. Christensen		
Köpenhamn	Nyhavn 39, Vinsens Riber		

för alla öfriga upplysningar hänvände man sig till
HAMBURG-AMERICAN PACKET CO.
14 Place d'Armes Square, MONTREAL, CANADA.

ROBERT KERR,
General Passenger Agent, WINNIPEG.

Beaver Linien's Ångare.

FRÅN EUROPA TILL CANADA, MANITOBA, NORD WEST
TERRITORIET OCH BRITISH COLUMBIA.

Lake Ontario, Kapten H. Campbell, 5,000 tons.
Lake Superior, Kapten Wm. Stewart, 5,000 tons.
Lake Huron, Kapten F. Carey, 4,100 tons.
Lake Winnipeg, Kapten C. F. Herriman, 3,300 tons.
Lake Nepigon, Kapten W. H. Taylor, 2,300 tons.

Linien's Ångare afgå direkt hvarje vecka från Liverpool till Mon-
treal, hvarifrån passagerarne befodras med de olika jernvägarne till
alla platser i Canada, Manitoba och Nord Westra Territoriet och till
Westra Staterna. Ångarne äro byggda synnerligen starkt och med
väntad skot samt äro bekvämt inredda. All möjlig omvårdnad
lemnas fördicks passagerarne samt serveras riklig och helsosam föda.
Läkare medföljer hvarje ångare och lemna läkarehjelp såväl som medi-
cin fritt till emigranter.

Passagerare landsättas i Montreal vid Kompaniets docka alldeles
bredvid Canada Pacific Jernvägens Station och deras saker öfverflyt-
tas utaf dem.

Sofvagnar med all möjlig bekvämlighet äro anskaffade af Jern-
vägs-Companiet och sakerna fortäffas med samma tåg passagerarne
åtfölja. Hvarje fullvuxen person får medhafva 300 engelska skålpund
baggage. Resan öfver Montreal är utan motsägelse den bästa
billigaste, kortaste och angenämaste, emedan en stor del deraf
tillryggsläggas på den stilla och sköna St. Lawrence floden.

Genomgångsbiljetter, till lägsta priser, från alla platser i Skandi-
navien till alla platser i Canada, Manitoba, Nordvest Territoriet, Brit-
isk Columbia och Amerikas Förenta Stater kunna, jemte alla möjliga
upplysningar, erhållas hos hvar och en af undertecknade agenter.

Konsul J. Anderson, Aalesund. P. Th. Hüs, Arendal. Fr. W. Clausen,
Bergen. E. Wilhelm, Christiania. P. N. Reitan, Christiansund. C.
F. C. Ullitz, Christiansand. Joachim Prahl, Köpenhamn. Th. Ar-
bo Hoeg, Laurvig. Lars Anderson, Malmö. Michael Hallengren, Gö-
teborg. Martin Anderson, Stockholm. A. S. Christensen, Skien. I.
Gerh. Dahl, Trondhjem. M. Bowitz, Stavanger.

ROBERT KERR,
General Passenger Agent,
Winnipeg.

H. E. MURRAY,
GENERAL MANAGER,
Montreal, Canada.

SVERIGE.

STOCKHOLM. De tjugufem Riksdagsmannavalen för Stockholm är utsatt till den 22 sept.

En indisk furste, guikwaren af Baroda, väntas till Stockholm i dagarne.

Hofmarskalken hos kronprinsen, C. M. Liljehök, har tilldelats preussiska Röda Örn-orden.

Den elektriska jernvägen till Djursholm väntas blifva färdig om tre månader. Tio nya byggnader äro under uppförande.

Nytt fryskepp. Lotsstyrelsen har antagit V. Lindbergs mekaniska verkstads afgifna anbud af leverans af ett ängfryskepp för en summa af 100,000 kr.

Hertigen af Cajanello, enklungen efter författarinnan Anna Charlotte Edgren-Cajanello, jemte sin något öfver ett år gamle son är på besök i Stockholm.

En ovanligt tryckt stämning inom skeppsarten råder för närvarande. På flere år har icke exporten och importen varit så ringa som nu. Man har skäl att skriva förhållandet på tullskyddsstyrelsens konto.

Broderdråp. I Odensala sn i Stockholms län inträffade härom dagen att 50-årige smedarbetaren Carl Fredrik Abrahamson i Årestad under en uppkommen ordvexling i vredesmod tillfällade sin 28-årige broder Johan ett så våldsamt slag i hufvudet med en jernstör, att han påföljande morgon afled.

Svenske ångaren "Dagmar" skulle nyligen lossa en last fat i Peterhead, England, men hindrades deri af en mängd tunnbinderi- arbetare. Man försökte t. o. m. bogsera fartyget ur hamnen, men Dagmar kastade ankar och hissade svensk flagg. Anledningen härtill var att strejk utbrutit bland tunnbinderi- arbetarne.

Den "kärleken" Enkefru Wilhelmson, nära 60 år gammal, hvilken idkat mjöl- och grynhandel vid Munkbron i Stockholm, afhände sig nyligen lifvet genom hängning i sin bostad å söder. Anledningen till självmordet lär ha varit, att hon fattat tycke för sitt biträde, 25-årige Nilson. Denne har nu af sorg öfver att otrivilligt hafva vållat sin matmoders död i lördags beröfvat sig lifvet genom hängning i en kallare i Gäsgård. Han var sedan några dagar förlovad. Senare meddelas, att han hade hängt henne för att komma åt den åt honom testamenterade egendomen, men hängde sig själf i fruktan för upptäckt.

BORRHOLM. Mygga som dödar. Ada Lundberg från Gärdslösa på Öland, blef under pågående höbergring stungen af en mygg på ena kinden. Som vaffligt uppkom en liten svullnad efter stinget; denna blef till följd af klåda skriven, hvarefter ansigtet svullnade upp. Hon blef då förslad till lasarettet i Borgholm, der hon i dagarne efter svåra plågor afidit till följd af blodförgiftning.

ESKILSTUNA. Två bröder drunknade. Vid den s. k. Bondkroken, straxt med nedre hamnen i Eskilstuna hände härom dagen att två bröder, Hjalmar och John Offrell, omkommo under paddlandet med en kanot, som stjelpte.

FALUN. Skogshandel. Ett konsortium med bruksegaren P. G. Tamm på Söderfors i spetsen har med 2 millioner kr. köpt afverkningrätten till Särna sockens besparingskog.

GJELLE. Ett hem för vanartiga gossar i Gelle har derstädes beslutats anordna.

Innebränd. I Sabyggeby fäbodan i Ockelbo låg en liten stuga, der landbondeenkan Kristina Jansdotter bodde med sin dotter och hennes tre barn. Under natten söfnio-årige Olof inne hos mormodren. Och det var hans död. Ty kl. 1 på morgonen uppstod eld, och gossens kvädes af rök. Mormodern lyckades rädda sig genom ett fönster.

GÖTEBORG. Hvad han trodde sig vara värd. En nyligen afiden af försman var försäkrad i in- och utländska bolag för icke mindre än 160,000 kr.

All kolerafaror för i år anses vara förbi. Och man tror faran för nästa år är undanröjd.

HELINGSBORG. Totalsatorn, en apparat, hvarmed vadhållningen vid kapplöpningar ombesörjas och regleras, användes härom dagen vid kapplöpningen utanför Helingsborg, hvilket kommer att lagligen beifras.

HUDEKSVALL. Små orsaker. Af ett obetydligt sår under en nagel blef handlanden Backlund i Hassela nyligen blodförgiftad, så att högra armen måste borttagas. Nu har gifvet spridit sig så, att han äfven måste låta amputera sitt högra ben.

KARLSKRONA. Familjen ökas. Prinsessan Ebba Bernadotte har åter nedkommit med en dotter.

KRISTIANSTAD. Inhemsk silkesodling. K. m. t. har beviljat för inhemsk silkesodling ett belopp af 3,200 kr. för uppförande vid Alnarps landbruks institut af en byggnad, afsedd att inrymma Sällskapet för inhemsk silkesodling magnaneri, nödiga uthus m. m.

LANDSKRONA. Rymlingarne från Landskrona blefvo gripna vid Vittsjö.

LINÖPING. Olle med kakan. Det ser icke omöjligt ut, att Olof i år kommer med kakan. På flera ställen i Östergötland står säden hvitnande till skörd.

Utän "biskoplig ornat", blott klädd i prestrock, uppträdde biskop Charlewill vid sin första offentliga embetsförrättning. Hyggligt.

MALMÖ. Strejk har utbrutit bland handskmakariarbetarne i Malmö, Lund, Helsingborg och Halmstad.

NORRTJE. Vanskligt är det att i dessa tider få nya lokaltidningar att bära sig. Nyligen upphörde Norrtje-Bladet att utkomma efter endast 1 1/2 års tillvaro. Hele aktiekapitalet, 12,000 kr. hade strukit med samt 6,700 kr. dertill. Tillgångarne i konkursen utgöra 3,000 kr.

OSKARSHAMN. I konkurs har företags bokhandlaren E. Grönvall.

PITEÅ. En samvetslös resande påtrugade nyligen en sjutton-årig skjutgosse hos gästgifvaren Öhman i Piteå gamla stad åtskilliga glas bränvin. Gossen vardt berusad och på hemvägen efter skjutsen somnade han i åkdonet, föll vid ett färjställe i vattnet och drunknade.

SUNDSVALL. Sägverksindustrin på återgång. De tryckta trävarukonjunkturen ha under de senaste åren framtvingit nedläggande af verksamheten i orten, som är beroende af dessa konjunkturen. Så har nu senast skett å Alvik, Alafors, Söråker, Nyhamn och Sörfors, hvilka samtliga verk nu mera ligga nere.

SÖDERHAMN. På fri fot. Den 27 juli anlände Alfamördarens fader Per Olson efter genomgången fängelsestraff till Bollnäs för att derifrån fortsätta till hemorten.

UPSALA. Donation. En 80-årig gubbe, skräddaren Lundin i Ingla, Skogs-Tibble, som under sin långa lefnad genom sniken sparsamhet lyckats förvärfa en liten förmögenhet, har till kommunen donerat en summa af 7,000 kr.

VESTERVIK. K. m. t. har till det i Vestervik bildade sällskapet för fiskeriets befrämjande förfogande anvisat 1,000 kr.

NORGE.

Det förljudes, att det nu är afgjordt, att det Krag-Jügensonska geväret 6, fer åttontio-åls m. m. kaliber skall antagas till användning för norska armén och att 100,000 kr., som stortinget beviljat, skola användas till sådana.

Den nya Vaerdalsolykan är visserligen intet mot den förra, men har dock fororsakat betydlig skada. Dalen i nedre delen af Vuku står under vatten, den stora bron till Saluten är förstörd, och alla småbåtar ha bortspolats af vatten, som gick långt uppåt husen.

Militära kommandomål i Norge. Kommandosaker, hvilka afgörande konungen själf vill hafva sig förbehållet, skola i fredstid afgöras af konungen efter föredragning af krigsministern eller annan statsrådsledamot, har beslutats i norska konseljen.

DANMARK.

Allmänna danska skolmötet öppnades den 8 aug. på f. m. i närvaro af konungen och prins Valdemar. I sitt svar på helsingstallet uttalade h. m. sin förvissning, att myndigheterna skola tillmötesgå lärarnes och skolans berättigade kraf. Mötet räknar 2,300 medlemmar.

FINLAND.

En grundlagskodifikationskommitté torde komma att i den närmaste framtiden tillsättas, säger "Vilborgs-Bladet". Åkerman nämnes bland de finska medlemmarna i denna komitté.

Den ryska maximaltariffen och Finland. Samtidigt med den ryska maximaltariffens trädande i kraft vidtages i fråga om tyska varor en förhöjning af den finska tulltariffen med 50 proc.

Ryska skolor i Finland. "Novoje Vremja" meddelar, att ända till nio ryska folkskolor skola öppnas i Finland vid instundande läsårs början.

Ett ryskt omdöme om Finland. En medarbetare i Petersburgs tidningen "Herold" som under senaste tiden sånt sitt blad en serie emot Finland ovanligt sympatiska artiklar, skriver i senaste korrespondent bland annat:

"Med den seghet och trohet som känneteckna den finska folkstammen, äro finnarne instinktivt fastade vid Sverige, hysa en tillgifvenhet för det svenska folket, som man ej kan förberä dem, emedan den i själfva verket är en borgen för att de skola vara besjälade af dylika känslor af trofast tillgifvenhet till den stora stat, som i mer än åttio år tagit dem under sitt mäktiga beskydd" etc.

"Öfver hufvud måste jag nu tillstå, hvad som redan länge legat mig tungt om hjertat. Jag kom till Finland med vissa artificiell inympade fördomar mot land och folk. Ett visst systematiskt uppbetsningsarbete hade tyvärr burit frukt. Hvad fann jag? Ett haf för det mesta lugnt, leende och vänligt; människorna — gästria, alskvårda, frimodiga, förekommande...."

NORTHERN PACIFIC R. R.

The popular route to St. Paul, Minneapolis, and all points in the United States and Canada, also to the Kootenay Gold mine districts.

Palman Palace vestibuled Sleeping Cars and Dining Cars on Express Trains daily to Toronto, Montreal and all points in Eastern Canada, via St. Paul and Chicago.

An opportunity pass to through the celebrated St. Clair Tunnel. Baggage is checked through in bond, and there is no customs examination.

Table with columns: North Bound, South Bound, Stations, and Times. Includes routes to St. Paul, Morris, Emerson, Pembina, Grand Forks, and Winnipeg.

Table for MORRIS-BRANDON BRANCH with columns: East Bound, West Bound, Stations, and Times. Includes routes to Winnipeg, Morris, and Brandon.

Table for PORTAGE LA PRAIRIE BRANCH with columns: East Bound, West Bound, Stations, and Times. Includes routes to Winnipeg, Portage la Prairie, and Brandon.

STOR PRISNEDSÄTTNING. Canada - Pacific - Jernvägens - Land säljas nu för 25% till 33% billigare än förut. Allt land väster om 3de meridianen säljas för \$3.00 pr acre.

BULLIGT LAND, HVAREST JORDBRUK BETALAR SIG. CANADA - PACIFIC - JERNVÄGEN har utmärkt land till salu i de bästa trakter af Canadas Nordvest. Priserna äro låga och betalningstiden 10 år; det vill säga, att köparen betalar en tiondedel kontant och resten fördelas på nio år med 6 procent ränta.

Skrif efter våra nya pamfletter och böcker, hvilka skola visa Eder huru man försäkras sig om ett HOMESTEAD af 160 acres (129 tunnland) och tillika berättar, hvilka framsteg idoga jordbrukare gjort i detta land. Skrif till L. A. Hamilton, Land Commis. Skandinaviska bref besvaras på samma sätt.

C. H. Robinson rekommenderar sig hos den Skandinaviska allmänheten med ett första klassens

HYRKUSKVERK 22 och 24 Jemina st. - WINNIPEG. Telefonförbindelse.

SKANDINAVISKA BAGERIET 587 5te Ave. N., Winnipeg. som fått en bagare direkt från Sverige, försäljer nu alla slags Skandinaviska brödsorter, som Knäckebröd, Limpor m. m. till billigaste priser. Beställningar från landsorten expedieras skyndsamt. O. P. THORBERGSON.

HOMESTEAD LAG.

Alla med jemna nummer betecknade sektioner af Regeringsland i Manitoba eller Nordvest Territorierna (undantagandes 8 och 26), som icke redan blifvit upptagna eller bestämda till bränsle-lotter åt nybyggarna eller för andra ändamål, kunna upptagas af en hvar person eller hufvud för familj afvenså af gift manlig person, fyld 18 år. Hvar och en får en quart sektion af mer eller mindre 160 acres eller 128 sv. tunnland.

INSKRIFNINGEN

kan göras personligen på närmaste landkontor, till hvilket landet, som man önskar upptaga, är beläget, eller, om nybyggaren så föredrager, må han efter ansökan till antingen Inrikes Ministern i Ottawa eller Regeringens Land Commissionär Winnipeg befullmäktiga någon person, att i hans namn förrätta inskrifningen. Dervid erlägges en afgift af 10 dollars (omkring 37 kronor). Skulle landet förut varit upptaget och öfvergifvits, så erlägges ytterligare en afgift af 10 dollars för inspektions och kancelleringsavgifter.

SKYLDIGHETERNA

kunna, enligt nu gällande homesteadlag, fullgöras på trenne sätt och är nybyggaren skyldig att vid inskrifningen upplysa, under hvilket af följande nedanstående vilko han önskar odla sin farm:

1. Tre års odling och bosättning under hvilken tid nybyggaren ickemå vara frånvarande längre än 6 månader något år, vid förlust af sin rättighet till landet.

2. Bosättning under 2 år och 6 månaders tid hvarsomhelst inom 2 mil från Homesteads quart sektionen och sedermera tre månader strax före ansökan om fastebref i ett ändamålsenligt hus å landet. Under detta vilkor måste 10 acres plöjas första året efter inskrifningen; ytterligare 15 det andra året och ytterligare 15 det tredje; 10 acres måste vara besädda det andra året och 25 det tredje.

3. Fem års systemet gifver nybyggaren rätt, att under de två första åren bo hvar som helst (han måste likvisst fullfölja sin inskrifning genom att begynda odling af landet inom sex månader från inskrifningsdatum) men plöje första året 5 acres, besä dessa det följande året 10 acres, och ytterligare plöja 10 samt uppföra ett bebodigt hus. Nybyggaren måste efter två år från inskrifnings-datum begynda permanent bosättning å "homesteadet" samt bebo och odla sitt land under minst 6 månader hvarje af de följande tre åren.

ANSÖKAN OM FASTEBREF kan göras hos närmaste landagent eller hos hvem som helst homesteadinspektör.

Six månaders notis måste skriftligen insändas till Regeringens Land Commissionär, om nybyggarens önskan att ingifva ansökan om faste bref. När ansökan om fastebref inlemnats, betalas en afgift af \$3.00.

UNDERRÄTTelser erhålla nyankomna emigranter vid hvarje Dominion Lands Kontor i Manitoba eller Nordvest Territorierna angående de land, som äro öppna för nybyggen och lemna dervarande tjänstemän kostnadsfritt råd och anvisning å passande land.

ETT ANDRA HOMESTEAD kan erhållas af hvar och en, hvilken antingen utbekommit fastebref på sitt första homestead eller af Regeringens Land Commissionär fått rekommendation till fastebref, på eller före den andra juni 1889.

Fullständiga underrättelser angående land-, timmer-, kol- och mineralagarne, såväl kopior af dessa lagar som också om Regeringens land i inom Jernbanebältet i British Columbia, erhållas efter ansökan till Sekretären för Inrikes Departementet, Ottawa, Regeringens Land Commissionär, Winnipeg, Manitoba, eller hos en hvar af Regeringens Land Agenter i Manitoba och Nord West Territorierna. A. M. BURGES, Vice Inrikes Minister.

"Marriage Licenses"

Giftermålsattester utfärdas under regeringens sigill af

EMANUEL ÖHLÉN, 181 Rupert str. east, WINNIPEG.

ALLMÄNNA NYHETER.

SCANDINAVIA, Man. den 1 sept. 1893. Skörden är nu i det närmaste avslutad, och om den nu rådande vackra väderleken får fortfara, kommer tröskningen antagligen att börja redan nästa vecka.

Herr Engman har under denna vecka flyttat sin ångsåg från Minnedosa till kolonien igen. Den kommer nu att få sitta ett par månaders hvila, under det tröskningen pågår, men sedan kommer den nog att få hålla sig varm under hela vintern.

Herr August Bergvall har konstruerat och tillverkat en taksåmsmaskin, som utmärker sig icke allena för enkelhet i konstruktion och prisbillighet, men allra mest för den lätthet, hvarmed den kan transporteras och uppställas hvar som helst. Den har redan varit i verksamhet hos tre af våra farmaregubbar och stått profvet fullkomligt. Den är också i besittning af temligen stog kapacitetsförmåga. De delar, herr B. sjelf icke förarbetat, hafva erhållits från ingenjören Chas Wallstedts mekaniska verkstad, och kolonien har således äran af att hafva både uppfinnare och tillverkare af alla delarne till denna maskin inom sina landamären.

Flera emigranter anlände för hvarje vecka och alla försäkra sig om land genast. Här är nu omkr. 120 skandinaviska settlare i kolonien. Vi vilja tillråda alla, som önska sig ett godt stycke land att bygga och bo på att komma hit i höst och utvälja ett sådant, ty annars kommer det att bära i väg alltför långt till skogs.

En son till Mrs och Mr P. Christoferson, postmästaren, afled den 22 aug. straxt efter födseln.

Mrs och Mr A. Manfredts lille 15 månader gamle son Martin dog tisdagen den 22 aug.

MONTREAL. Den danske kanonkungen Holtum vistas f. n. här i staden och visar prof på det märkvärda konststycket att med en hand uppfånga en 21-pundig kanonkula, utskjuten ur en kanon. Det är icke många, som göra den konsten efter.

WINNIPEG. Herr C. Landerholm, som för sin hells skull afreste till New York sistlidne höst, är nu återkommen och ännar slå sig ned här som skrädderbetare.

Herr Strandberg härstades här åter genom skarlakansfeber förlorat en af sina små. Det är lille Johan — 7 veckor gammal — som afled i härvarande hospital sistl. lördag.

Dominion liniens agent i Aalborg, Danmark, herr Ibsen är f. n. i Canada för att bättre sätta sig in i emigrationsförhållandena.

Skandinaviska Nykterhetsföreningen i Winnipeg håller allmänt möte måndagen den 18 sept. å McDougall missionshuset mitt emot C. P. R. stationen. Mötet börjar klockan 8 e. m. Programmet innehåller flere korta tal, omväxlande med musik- och sångstycken. Skandinaverna äro hjertligt välkomna.

Såsom genom annons synes på annat ställe i dagens nummer, har en svensk sömmerska, Miss Clara Sundberg anländt hit till Winnipeg, för att stå landsmaninnorna till tjänst med sin konst. Sedan den förutvarande sömmerskan, Mrs Wollin afreste till Förenta Staterna, är att hoppas, att landsmaninnorna öfverflytta sitt förtroende till hennes efterträdarska.

”Ett eget hem” synes vara våra landsmännens önskan. Flera af dem ha nämligen under den senaste tiden varit sysselsatta med att åt sig uppföra egna boningshus. Således inflyttade härom dagen herrar Chas Olsson, Martin Person och A. Abrahamson inunder eget tak, hvarjente herrar J. Hallonqvist, J. Matson, M. O. Nollander och Pit Bergman ha sina hus under uppförande, hvilka antagas blifva färdiga innan Bore gör sin påhelsning. Herr Strömstedt köpte härforleden sig ett hus färdigbyggt och tog det genast i besittning. Och flere af våra landsmän äro betänkta att, så fort sig göra låter, följa exemplet.

Dr. Nelson, CORNER WASHINGTON AND THIRD AVE'S SOUTH, MINNEAPOLIS, MINN.

Efter 25 års Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angripanne organ.

Katarrh. — Det är ett erkändt faktum, bevisadt genom obduktioner, att tuberkler i lungorna hafva blifvit belade genom naturliga orsaker. Har mycket naturligare är det så att katarrh och påbränd lungor kan botas genom klokt och vetenskaplig behandling. Dr. Nelson är så öfvertigd om resultatet af hans nya behandlingsmetod, att han erbjuder FRIA FÖRSÖK.

Nervös, kroppslig och organisk svaghet, ömde antagar och österlig kraftutömling, förtidigt förfall och brist på själfkontroll, dåligt minne, hjerksjöpning, ånne i ansigtet, Sjukor för GÖMMEN, ringlor för ÖRONEN, KATARRH, påbränd LUNGSOT och hvarje slags öfrenhet, som förtidigt blifvit för såväl unga som gamla, botas hastigt och för alltid.

Blöd- och Hudsjukdomar af skadad karaktär, Syphilis, hvars följder äro så ryanavärd, utrotas fullständigt ur systemet utan beaktande af cyklofven.

Skröfler, Rosor, Flisar, Blidder, Utlag, värk i hufvud och ben, Ödt i Halsen, Hanne och Tungans, Körtelvärdier och Sårnader i Halsen, Rheumatism, o. s. v., botas äfven i sådana fall, som anses för hopplösa. — Strikt och Sten i Urinblåsan botas utan smärta eller bruk af knif.

Fylliga lederna eller fästas, smittesamma sjukdomar i Förtroendet botas genom ett lokalt utvärdes medel på från 5 till 10 dagar. Mottagningsstämman: Kl. 10 f. m. till 12 m. 3 till 5 e. m., 7 till 8 e. m.; Söndagar: Kl. 2 till 3 e. m.

FRITT! En af Dr. Nelsons utmärkta böcker, ”Fakta för de lidande” (för män eller ”Förnuftiga råd” (för kvinnor) jemte symptomlistor, hvarigenom patienten kan sjelf beskrifva och fatta sin sjukdom och genom hvilken ett personligt besök i många fall undvikas, skänkes fritt till hvar och en som insänder sitt namn och tydlig adress jemte 4 cents i frimärke.

ste tiden varit sysselsatta med att åt sig uppföra egna boningshus. Således inflyttade härom dagen herrar Chas Olsson, Martin Person och A. Abrahamson inunder eget tak, hvarjente herrar J. Hallonqvist, J. Matson, M. O. Nollander och Pit Bergman ha sina hus under uppförande, hvilka antagas blifva färdiga innan Bore gör sin påhelsning. Herr Strömstedt köpte härforleden sig ett hus färdigbyggt och tog det genast i besittning. Och flere af våra landsmän äro betänkta att, så fort sig göra låter, följa exemplet.

Herr Chas Freed, vår gamle oförbrännliga Winnipegbo, har ända sedan våren legat illa sjuk i reumatisk verk. Han har emellertid nu så kryat till sig igen, att han börjat arbeta. Chas påstår bestämt att ”Kickoos Indian Sagwa” kurerat honom, hvilket vi naturligtvis icke vågade betvifla, när han härom dagen berättade oss, att han redan pimplat i sig tolf stora flaskor af nämnda medicin.

Under senare delen af sept. uppvisas prof på landets växtlighet å emigrationskontoret härstades.

Under augusti månad inregistrerades här i staden 101 födda och 65 dödsfall. Under samma tid ingingos 30 äktenskap, hvaraf tre skandinaviska. Den yngsta bruden var 18 år och den äldsta 40, den yngste brudgummen 21 och den äldste 52 år gammal.

Icke mindre än 128 rättgångsaker ha under sistl. månad behandlats i poliskammaren och deribland 48 fylleri-mål.

Den hetaste dagen under augusti månad visade 95 gr varmt och den kallaste 35. 14 dagar har det varit klart väder, 12 dagar regnigt; 5 dagar har det åskat, 2 nätter frusit och 1 gång haglat.

Canada tager prisen för fisk på utställningen i Chicago. 21 medaljer ha redan erhållits.

Med morgontaget den 6 ds anlände hit en del ryska emigranter.

Ett nytt dödsfall, föranledt af spåravn, har timat här i staden. Det var Mr G. Smith från Rossborn. Hans åkdon kastades öfverända af en spåravn på Portage ave., hvarvid mannen erhöi så svåra skador, att han afled sistl. måndag.

Regeringens kontrollkontor härstades hade under förliden månad en intäkt af \$34,196.98, hvaraf \$16,668.72 för sprit, \$2,828.44 för malt, \$13,434.75 för tobak, \$776.10 för cigarrer, \$90 för licenser samt \$299.17 för diverse.

SÖMNAD. FÖRSTA KLASSENS KLÄDES- och KAPPSÖMNAD utföres fort, billigt och propert. Miss MARY KUHN Princess str., 69, Winnipeg.

WINNIPEG TORGPRISER:

Table with 2 columns: Item and Price. Includes items like Hvete, Hafre, Korn, Mjöl, strong bakers, XXXX, superfine, Smör, rullar, dr. packadt, Ägg, Potatis, Hafromjöl, Hö, löst, pressadt, Kli, Ved, tamrac, björk, ek, poppel, Fisk, hvit, laxöring, lax, ostron, Kalkon, Gås, Höns, Kött beef, fisk, kalf.

SVENSK SÖMMERSKA.

ALL SLAGS KLÄDNINGSÖMNAD utföres FORT, VÄL och BILLIGT. CLARA SUNDBERG 304 Machray str., Winnipeg.

DR. R. M. SIMPSON — LÄKARE. —

456 Main Street — WINNIPEG. Kontorstid 10—11 f. m. 2—4 och 7—8 e. m. Telefonförbindelse.

J. C. Gordon, APOTHEKARE.

718 Main Street, mitl emot Canada Pacific Jernvägsstation. Orders från landsorten expedieras skyndsamt.

J. H. Dawson, 570 MAIN STREET.

Frukter, konfektyrer, ice cream och ostron. Middagar och suuper serveras.

För PENGARS FÖRSÄNDANDE samt af KÖP AF BILJETTER till och från

SVERIGE, NORGE, DANMARK och FINLAND

bör man icke vända sig till någon annan än till

EMANUEL ÖHLÉN, 181 Rupert St., Winnipeg, Man. Alla förfrågningar besvaras pr omgående.

Allan-Liniens Konglige Post-Ångare.

Allan Linien är en af de äldsta ångbåtslinier, ty den har fört passagerare öfver Atlanten för nära 70 år. Större ångare hafva tid efter annan byggts och hvarje nytt fartyg har försetts med alla förbättringar och förändringar, som kunde leda till större säkerhet, bekvämlighet och snabbhet. En lång erfarenhet, längre än någon annan linie, som nu för passagerare öfver Atlanten, samt en praktisk blick som icke öfversåg äfven mindre detaljer, ledde till resultatet af en flotta, särskildt lämplig för passageraretrafiken. De fleste resande föredraga de säkra och bekväma ångarne med Allan Linien från Montreal och Quebec, via den natursköna St. Lawrence floden och första, andra såväl som tredje klassens passagerar trafik, både till och från Europa, är ständigt stigande.

Öfver 50,000 passagerare anlände till Canada och Förenta Staterna med Allan Linien 1892 och hvaraf en stor majoritet utgjorde passagerare från Skandinaviska rikena, Finland och Island.

Ångare afgår från Glasgow och Liverpool en gång i veckan och från Montreal till Liverpool hvarje lördag. Alla upplysningar lemmas af ROBERT KERR, Agent i Winnipeg, hvilken som helst Agent vid Canada Pacific jernvägen, eller af

G. & A. Allan, GEN. AGENTER, MONTREAL, CANADA.

DOMINION LINIENS KONGLIGE POSTÅNGARE VIA LIVERPOOL, THE ST. LAWRENCE OCH QUEBEC.

Den finasta och billigsta vägen från Europa till CANADA, MANITOBA och BRITISH COLUMBIA

Dominionliniens ångare äro alla af utmärkaste slag, stora och bekväma, byggda i vattentäta afdelningar och förda af mycket erfarna befälhafvare.

Fördäckspassagerarnes sofrum äro stora och passagerarne erhålla tillräckligt med föda.

Mellandäckspassagerarnes bekvämligheter äro väl värda resandes uppmärksamhet.

Salongerne äro belägna i midten af fartyget, hvarest den minsta förelsen eger rum och elegant möblerade.

Uppmärksamma uppässare och uppässerskor, skickliga och förekommande läkare samt skandinavisk tolk finnas om bord på hvarje ångare. Familjer åtskiljas icke. — Vid ångarnes ankomst till Quebec kommer bolagets tolk ombord för att möta och taga värd om passagerarne. Och nybyggare för Manitoba och British Columbia besväras icke af tulljensstäm, emedan hela färden bär öfver britiskt område och sakerna äro därför tullfria. Resan med Canada Pacific-jernvägen göres från Atlantiska till Stilla hafvet på sex dagar. Emigranter beviljas 300 pounds fri bagagevigt samt fria sofvagnar.

General-Agenterna i Skandinavien äro: Christiania: J. KRANTZ, 11 Jernbanetov. Trondhjem: BERNHARD MOE. Bergen: CASPER DREYER. Stavanger: BRÖDRENE Haabeth. Christiansand: ARTHUR NORMANN. Göteborg: J. O. REIS, 40 Sölgatan. Köbenhavn: LAUR LASSEN, 7 Nyhavn. Malmö: A. N. WIDEGREN, Hamnen. Stockholm: Kapten E. G. CARLSSON, Nygränd 4.

FLINN, MAIN & MONTGOMERY, Hufvudredare, 24 James Str., Liverpool, England.

ALLAN-, DOMINION- OCH BEAVER-LINIERNÄ

solja passagerar biljetter mycket billigare än alla andra linier. Biljett priset till Winnipeg, via Quebec eller Montreal är:

Table with 2 columns: Destination and Price. Includes destinations like Köpenhamn, Kristiania, Kristiansand, Bergen, Trondhjem, Esbjerg, Göteborg, Malmö, Stavanger, Hangö, Åbo och Helsingfors, Stockholm, Wassa, Kristinestad och Björneborg, Gamla Karleby, Jacobstad och Uleåborg.

SEGLINGSLISTA. ALLAN LINIEN.

Table with 3 columns: From, Ångare, To. Includes routes like Från Liverpool to Ångare to Från Montreal.

DOMINION LINIEN.

Table with 3 columns: From, Ångare, To. Includes routes like Från Liverpool to Ångare to Från Montreal.

BEAVER LINIEN.

Table with 3 columns: From, Ångare, To. Includes routes like Från Liverpool to Ångare to Från Montreal.

Vidare upplysningar meddelas af hvem som helst ångbåtsagent, biljettagent vid Canada Pacific Jernvägen eller af

ROBERT KERR, GENERAL PASSAGERAR AGENT, WINNIPEG